



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 총회 재무행정협의회 등록번호(GCFA Church #): _____
 구역회 이름 (Charge): _____ 연회 등록번호(Conf. Church #): _____
 지방회 이름 (District): _____ 연방세 등록번호(Federal Tax ID #): _____
 목사(Pastor): _____

교회 등록 상태 (Church Type):

- 정식인가된 교회(Chartered Church)
 선교 교회(Mission Church)
 새개척 교회(New Church Start)
 위성 교회(Satellite Church)
 위성 교회의 모교회(Parent Church of Satellite) _____

메 모	
--------	--



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

교 적 부	1	전년도 말까지 보고된 교인 총 숫자(Total professing members reported at the close of last year) 작년 교인총회 보고서에 나온 총 교인 숫자를 기입한다. 여기에는 그 이전 보고의 수정 사항은 포함되지 않는다. 이 항목의 숫자는 연회 통계사가 제공한다. (Enter here the total membership reported in last year's Local Church Report. Do not use this line to correct the previous year's report. This line should be provided by the annual conference statistician.)		1
	2a	금년도 합습 교인수(Received this year by Profession of Faith through confirmation)	+	2a
	2b	합습 세례가 아닌 경로로 등록된 교인수 (Received this year by Profession of Faith other than through confirmation)	+	2b
	2c	신앙고백 갱신을 통한 교인수 (Membership restored by Affirmation of Faith)	+	2c
	2d	교인총회 보고서 정정으로 추가된 교인수 (Added by Correction)	+	2d
	2e	다른 연합감리교회에서 이명 (Transferred in from another United Methodist Church)	+	2e
	2f	타교단 교회에서 이명 (Transferred in from a non-United Methodist Church)	+	2f
	3a	교인총회 결정으로 제명 (Removed by Charge Conference Action)	-	3a
	3b	교인 명부에서 탈퇴 (Withdrawn from Professing Membership)	-	3b
	3c	교인총회 보고서 정정으로 줄어든 교인수 (Removed by Correction)	-	3c
	3d	다른 연합감리교회로 이명 (Transferred out to another United Methodist Church)	-	3d
	3e	타교단으로 이명 (Transferred out to a non-United Methodist Church)	-	3e
	3f	사망 교인 (Deceased)	-	3f
	4	금년도 총 교인수(Total Professing Members at the close of this year) 1 + (2a+2b+2c+2d+2e+2f) - (3a+3b+3c+3d+3e+3f) = 4 의 숫자가 된다. 비등록 교인이나 영아 세례자들은 해당되지 않는다. (Affiliate, associate, and baptized members (who have not yet become professing members) should not be counted as professing members.)	=	4



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

<p>여기엔 교인의 인종별 기록이다. 각 교인은 아래 사항 한 곳에만 적용된다. 따라서 5 항의 총 숫자는 위의 4 항의 숫자와 같아야 한다. (On the following lines, report for each member the racial/ethnic group with which she or he identifies, or to which she or he is regarded in the community as belonging. All examples should be understood as a selection and not an inclusive list. Each member should be included in only one group. The total in Line 5 must equal total membership in Line 4.)</p> <p>*참고 이 자료는 교육 관계 자료용으로 사용된다. 모든 교인은 그리스도 안에서 하나이나, 이런 인종 인종별 교인수의 기금적 정확한 기록이 중요하다. (*Note: The data gathered here is used for groups that offer educational resources and tailored ministries. While we are certainly all one in Christ, it is important to value our members' racial and ethnic identities and report this information as accurately and completely as possible.)</p>			
인종 구분	5a	아시아계 (Asian) 방글라데시 부탄 캄보디아 중국 인도 인도네시아 일본 한국 라오스 말레이시아 몽골리아 미얀마 필리핀 파키스탄 싱가포르 스리랑카 타이완 타이완족 티베트 베트남 (Members with ethnic origins in East or South Asia (this includes the peoples of Bangladesh, Bhutan, Cambodia, China, India, Indonesia, Japan, Korea, Laos, Malaysia, Mongolia, Myanmar, the Philippines, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Tibet, and Vietnam).	5a
	5b	흑인계 (Black) 아프리카 혹은 미 흑인들 여기에는 카리비안 남미 북미주에서 온 흑인 모두를 포함한다. (Members with ethnic origins in Africa or those who identify themselves as "African American." This includes the African Diaspora in the Caribbean, Latin America, and North America.)	5b
	5c	히스패닉/라틴계 (Hispanic/Latino) 멕시코 중남미 카리비안의 스페인어 사용 나라에서 온 사람들로 유럽과 아프리카의 인종혈통이다. (Members with ethnic origins in Latin America (including Mexico, Central America, and the Spanish-speaking islands of the Caribbean). This ethnicity includes persons whose racial heritage is either European or African).	5c
	5d	원주민계 (Native American) 아메리카 대륙의 원주민들로 알래스카 아누잇 미믹 오지자와 마얀 미스키토 원주민들이 포함된다. (Members with ethnic origins in indigenous America (including Aleut, Inuit, Micmac, Ojibwa, Mayan, Miskito, etc.) and/or who maintain cultural identification through tribal affiliation or community recognition).	5d
	5e	태평양섬계 (Pacific Islander) 태평양 섬나라 출신으로 피지 괌 하와이 마리아나스 마이크로네시아 파푸아 폴리네시아 사모아 솔로몬 군도와 통가 바누아투, 그리고 투발루 (Members with ethnic origins in the Pacific Islands (including Fiji, Guam, Hawaii, Marianas, Micronesia, Papua, Polynesia, Samoa, Solomon and Tonga, Vanuatu, and Tuvalu).	5e
	5f	백인계 (White) 유럽계 출신으로 그 안에 다양한 민족이 포함된다. (Members with ethnic origins in Europe, including its various ethnicities).	5f
	5g	복합인종계 (Multiracial) 위에 언급된 집단에서 2 개 이상의 인종 출신 (Members with ethnic origins in two or more of the other six categories).	5g
	5	전체 인종 교인수 TOTAL MEMBERSHIP ETHNICITY (5a+5b+5c+5d+5e+5f+5g = 5 = 4)	5



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

<p>여기엔 교인의 성별 기록이다. 각 교인은 아래 사항 한 곳에만 적용된다. 따라서 6 항의 총 숫자는 위 4 항의 숫자와 같아야 한다.</p> <p>(On the following lines, report for each member the gender with which she or he identifies. The total of the numbers entered in these two spaces must equal the membership total in Line 4).</p>			
성 별	6a	여성 (Female)	6a
	6b	남성 (Male)	6b
	6	성별 전체 교인수 <6a + 6b = 6 항 = 4 항> (TOTAL MEMBERSHIP GENDER <6a + 6b = 6 = 4>)	6
출 석 및 세 례	7	<p>매주 예배 평균 참석수 (Average Attendance at all weekly worship services)</p> <p>주별 고정으로 드리는 모든 예배의 참석자 수로 어린이들도 포함된다. 예 새벽예배, 수요일예배, 금요일예배, 주일예배 등 크리스마스 전야예배처럼 특별 예배의 온라인 예배 참석자는 포함되지 않는다. (Report average <u>in-person</u> attendance at all services held on a consistent weekly basis as the primary opportunity for worship. Count all persons (including children) who participate in part of any of these services. Do not include online worshippers nor attendance from irregularly held special services <i.e. Christmas Eve services>).</p>	7
	7a	<p>온라인으로 예배드리는 사람들의 수 (Number of persons who worship online)</p> <p>온라인으로 예배드리는 사람들의 주간 평균 수를 기록한다. 여기에는 생방송 예배 녹음된 테잎 혹은 동영상을 보는 사람들 모두 포함된다. 단지 교회 웹사이트의 방문자 수는 포함되지 않는다. (Report here average weekly number of unique viewers who access worship online. This includes those live streaming your worship service and views/downloads of recorded worship services (audio or video), sermons, and/or podcasts. Do not include generic hits/visits to your website).</p>	7a
	8a	영아 및 어린이 세례인수 (Number of persons baptized this year ages 0-12)	8a
	8b	13 세 이상의 세례인수 (Number of persons baptized this year ages 13 or older)	8b
	8	금년도 전체 세례인수 8a-b (Total number of persons baptized this year: sum of 8a + 8b)	8
	9	<p>정교인으로 등록하지 않는 세례자수 (Total baptized members who have not become professing members)</p> <p>여기에는 세례는 받았지만 공적으로 정교인으로 등록되지 않은 경우로 4 항에 포함되지 않은 사람인 경우이다. 탈퇴했거나 교인총회에서 제명된 사람은 포함되지 않는다. (Report the cumulative total of all persons who have been baptized, but have not yet made an official profession of faith into full membership (i.e. not included in line 4's total membership). DO NOT INCLUDE persons who have been removed from professing membership by withdrawal or charge conference action, though they remain baptized members).</p>	9
기 타 참 석 자	10	<p>다른 범주의 교회 활동 참석자수 (Number of other constituents of the church)</p> <p>세례받지 않은 어린이, 교회학교 참석자, 교인은 아니지만 - 교회와 연관을 맺고 있는 사람들 이들의 명단은 따로 비교인 명부에 기록되어야 한다. (Report the number of all unbaptized children, church school members, and others who are not members of the church but are in relationship with the congregation and for whom the local church has pastoral responsibility. These persons should be recorded in your church's Constituency Roll).</p>	10



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

크 리 스 찬	<p>크리스찬 양성 모임 참석자- 주일학교, 학습반, 그리고 모든 소모임 사역 포함 (PARTICIPANTS IN CHRISTIAN FORMATION GROUPS <CFG>, including Sunday School, educational classes, and other small group ministries)</p> <p>교회에서 크리스찬 양육을 하는 다양한 여러 모임에 참석하는 사람 숫자를 기록한다. 한개의 모임 이상 참여하더라도 한사람당 한번만 기입한다. 18 세 이상의 인도는 젊은 성인 범주에 포함된다. 대체로 크리스찬 양육 모임은 주일 아침 모임이 주를 이루나, 지식 개발, 성경 공부, 영성 훈련, 양육 훈련을 다루는 다른 모임들도 포함한다. 민일 교회에서 모이는 외부 모임<예 스카웃 모임> 이 교회 교육부 사역의 일부라면 포함시킨다. (Enter on the following lines the total number of persons who have been participating significantly in any and all of the church's Christian formation groups or small group ministries. Count participants only once, even if they participate in more than one group. Include leaders of each age in that category (i.e. an 18-year-old leader is counted as a young adult). Christian Formation Groups are primarily Sunday morning groups, but may also include other classes and small groups that enhance participants' knowledge and experience of the Bible, spiritual life, and Christian nurture (¶256.1a-d). Include groups sponsored by other agencies (Scouts, etc.) only if wholly integrated with the church's education ministry).</p>			
	양 육	11a	영아-11 세 이하 어린이 양육에 참여하는 어린이와 지도자 수 (Number of CHILDREN CFG participants and leaders - ages 0-1)	11a
	참 석 자	11b	12-18 세 모임에 참여하는 청소년과 지도자 수 (Number of YOUTH CFG participants and leaders - ages 12-18)	11b
		11c	18-30 세 모임에 참여하는 청년과 지도자 수 (Number of YOUNG ADULTS CFG participants and leaders - ages 19-30)	11c
		11d	31 세 이상 성인 모임 참석 수 (Number of OTHER ADULT CFG participants and leaders -ages 31+)	11d
	11	전체 크리스찬 양육 모임 참석 수 11a-d (TOTAL Christian Formation Group Participants)		11
신 앙 교 육 모 임 * 여 름 성 경	12	<p>한해의 학습반 등록자 수 (Total enrolled in confirmation preparation classes this year)</p> <p>교인이 되기 위한 학습반에 참여하는 참석자 수. 그들이 학습을 받고 정교인이 된 경우엔 그들을 2a 항에도 기입한다. (Report the number of persons of all ages who have participated in confirmation preparation classes during the year. If they were confirmed and became official church members, these persons should also be reported on Line 2a)</p>	12	
	13	<p>주일학교와 같이 신앙교육 목적으로 모이는 모든 공부반의 주간 공부의 주간 평균 참석 수 (Average weekly attendance <all ages> in Sunday School or other weekly education classes)</p> <p>주일학교로 교육 목적인 모든 모임에 주별 평균 참석 수 (Report here the average weekly attendance figures for all sessions of education classes and groups that meet in Sunday Church School groups).</p>	13	
	14	<p>여름 성경학교 참석 수 (Number of participants in Vacation Bible School)</p> <p>여름 성경학교 혹은 비슷한 활동에 참여하는 수. (Report here the number of individual students attending this church's Vacation Bible School or similar activity, including Vacation Bible Schools conducted in cooperation with other churches).</p>	14	
	15	<p>주일학교 반의 수 (Number of ongoing Sunday Church School Classes offered)</p> <p>연중으로 매주마다 하고 있는 주일학교 반의 수 (Report here the total number of classes and other small groups held each week in Sunday Church School through all or most of the year).</p>	15	
16			16	



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

학 교 * 소 모 임		주일학교가 아닌 그외의 다양한 소모임 수 (Number of ongoing small groups, support groups, or classes offered <other than Sunday Church School> 주일학교 이외에 교회나 그외 장소에서 매주 모이는 소모임 수. 예: 독신부부 모임, 건강모임, 성경공부, 독서모임, 성가대 등 예배준비용 모임 (Report here the total number of classes and small groups held each week at times other than Sunday Church School, including small groups that meet in places other than the church building. Examples include (but are not limited to) singles/couples groups, health ministries, Bible studies, book clubs, choirs and other musical groups that perform music in worship).		
	17	짧은 소모임 수 (Number of support groups or small groups offered for a short term only) 연중 대부분이 아닌 단기 모임의 수. 16항 기록과 중복되지 않게 한다. 예: 단기모임, 성경공부, 건강지역, 절기별 특별 예배 음악 모임 (Report here the total number of classes or groups that meet less than all or most of the year. Do not report groups reported in Line 16. Include Covenant Bible Study classes. Examples include (but are not limited to) short-term educational series, financial classes, health ministries and support groups, and seasonal musical worship groups).		17
남 선 교 회	18a	남선교회 회원 수 (Membership in United Methodist Men) 남선교회 회장이 보고한 남선교회 사역에 참가하는 수 (Report here the total number of men participating in men's ministry programs as reported by the UMM president).		18a
	18b	남선교회의 사역 액수 (Amount paid for projects - UMM) 교회와 지역을 위한 남선교회 활동비 (Report amounts paid for local church and community projects or programs, or for other projects and programs selected by the group).		18b
여 선 교 회	19a	여선교회 회원 수 (Membership in United Methodist Women - UMW) 여선교회 회장이 보고한 회원 수 (Report here the total number of members in the local organization as reported by the president).		19a
	19b	여선교회의 교회와 지역 선교 액수 (Amount paid for local church and community work - UMW) 여선교회에서 교회와 지역 활동에 사용된 액수로 자방화나 연회로 보내는 선교비는 포함되지 않는다. (Report amounts paid for local church and community projects or programs, or for other projects and programs selected by the group. DO NOT INCLUDE money sent by UMW to the district or conference treasurer for United Methodist Women mission).		19b



연합감리교회 각 교회 통계 보고서(2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

	20a	연합감리교회 선교지원 팀 수 (Number of UMVIM teams sent from this local church) 연합감리교회 선교지원 프로그램에만 해당된다. (Report ONLY those teams affiliated with United Methodist Volunteers in Mission.)		20a
	20b	연합감리교회 선교지원 프로그램 참석자 수 (Number of persons sent out on UMVIM teams from this local church) 연합감리교회 선교지원 프로그램에만 해당된다. (Report ONLY those persons sent out with teams affiliated with United Methodist Volunteers in Mission.)		20b
선교사역	<p>다음은 교회 선교와 관련된 사항이다. 21a-21b 는 연합감리교회가 지정한 네가지 초점 선교에 관한 것이다. 교회의 선교사역이 두개의 초점이 다 포함되면 숫자를 두번 계산한다. (The following lines intend to gauge your church's mission involvement. For Lines 21a-21b, refer to the UMC's Four Areas of Focus if you need help determining the focus of a ministry. Please note that these numbers do not total. If a ministry fits into more than one category, count it twice).</p> <p>예 지역의 조찬기도모임을 교회가 주관하여 50 명의 교인들이 음식준비 등에 봉사하여 500 명의 사람들이 모였다고 가정하자. 이 경우 22 항엔 50, 23 항엔 500, 21 항 21a, 21b 엔 1 을 적는다. (Note the following example for Lines 21-23: Your church hosts a prayer breakfast for the community. Fifty church volunteers serve on teams to prepare and serve food, advertise the event, and drive attendees; 500 people from the community attend. In this case, you would record 50 in Line 22, 500 in Line 23, 1 in Line 21, 1 in Line 21a, and 1 in Line 21b).</p>			
	21	지역을 위한 전도, 정의, 자비 사역의 수 (Total number of community ministries for outreach, justice, and mercy offered by church) 지역을 위한 사역의 숫자를 기입하는데 부흥회, 무수자 봉사, 법률 상담, 간호, 감옥 전도 등이 모두 포함된다. (Enter the total number of different ministries sponsored by your church (i.e. revivals, community events, food banks, homeless shelters, legal services, community nurse, prison ministry) that are offered to the community as a means of outreach, social justice, and/or mercy).		21
선교사역	21a	21 항 가운데 건강 복지에 해당하는 사역의 수 (Of the ministries counted in Line 21, how many focus on global/regional health?)		21a
	21b	21 항 가운데 빈곤과 사회적으로 소외된 사람들을 위한 사역의 수 (Of the ministries counted in Line 21, how many focus on engaging in ministry with the poor/socially marginalized?)		21b
선교사역	22	지역과 세계 선교 사역에 참가한 교인 수 (Number of persons from your congregation serving in mission/community ministries) 여기엔 모든 국내와 해외 선교 사역에 해당된다. 교회가 지원하는 무료 급식, 선교 팀, 재난 구호 등 세상을 변화시키는 모든 선교가 다 포함된다. 20b 항에 보고된 사람을 포함해서 개인의 숫자가 중복되지 않도록 한다. (Report the number of individual persons who participated on behalf of your church in ministries that intend to transform people in your local community, the region, and the world. This number should include those involved in any ministry the congregation officially supports, including local food programs, mission teams, disaster response, and/or other mission efforts. Count each person only once. Include persons reported in Line 20b).		22
	23	전도, 정의, 자비 선교 사역의 수혜자 수 (Number of persons served by community ministries for outreach, justice, and mercy) 21 항에 기록한 사역들의 수혜자 총수 (Enter the total estimated number of persons served by or who attended ministries counted in Line 21).		23